

# New Zealand Journal of Asian Studies

Volume 25 Number 1

June 2023



Cover image: Children on the way to school, south of Inle Lake in Myanmar.  
Photograph by Lindsay Stubbs, 2008.

New Zealand Asian Studies Society is grateful to Nicholas Tarling Charitable Trust  
for a generous grant to support the publication of this journal.

Published in New Zealand by The New Zealand Asian Studies Society (NZASIA)  
Copyright © 2023 by The New Zealand Asian Studies Society (NZASIA)

Apart from any fair dealing for the purposes of private study, research, criticism,  
or review, as permitted under the Copyright Act, no part of this publication may be  
reproduced by any process without written permission.

# NEW ZEALAND JOURNAL OF ASIAN STUDIES

VOL. 25, NO. 1 June 2023

---

## CONTENTS

Information about the New Zealand Journal of Asian Studies v

### Articles

Broken Bodies, Broken Lives: Realism, Postmemory and Women's Bodies in the Novels  
*Ice-Candy Man* and *What the Body Remembers*  
JANAYE KIRTIKAR 1

A Journey to a Place Where There is Everywhere Left to Go:  
Double Exposures of Diaspora in *The Namesake* and *The Shadow Lines*  
CILEME VENKATESWAR 21

A Potential Rail Link between India and Myanmar:  
An Analysis of Economic Feasibility, Geopolitical Importance and Political Obstacles  
LINDSAY C. STUBBS 39

Male Bonding and Homosocial Desire in the Nineteenth-Century Chinese Homoerotic  
Novel *Pinhua baojian* 品花寶鑑 (*A Precious Mirror for Ranking Flowers*)  
YING-HSIU LU 69

"I feel the government is making an effort":  
Hegemonic Power in Indigenous Language Revitalisation  
CHIEN JU TING 91

A President's Emissary Confounded:  
How Chiang Kai-shek's Regime Used the Cold War to Mobilise US Aid  
YANG HUEI PANG 109

'A Lesson from China':  
Soil Menace Stories in New Zealand Conservation, 1910s–1940s  
ANTON SVEDING and JAMES BEATTIE 129

Book reviews edited by Dennitza Gabrakova and Sita Venkateswar

Sekhar Bandyopadhyay and Anasua Basu Ray Chaudhury, <i>Caste and Partition in Bengal: The Story of Dalit Refugees, 1946–1961.</i> MOHAMMAD A. QUAYUM	153
Aishika Chakraborty, <i>Widows of Colonial Bengal: Gender, Morality and Cultural Representation.</i> AMIYA P. SEN	155
Justin W. Henry, <i>Ravana's Kingdom: The Ramayana and Sri Lankan History from Below.</i> ANUSHKA KAHANDAGAMAGE	157
Jane McCabe, <i>Kalimpong Kids: The New Zealand Story, in Pictures.</i> JACQUELINE LECKIE	159
Muhammad Ashraf Wani and Aman Ashraf Wani, <i>The Making of Early Kashmir: Intercultural Networks and Identity Formation.</i> SAFEER AHMAD BHAT	160
Thomas Nail, <i>Theory of the Border.</i> VARUN SHARMA	162
Peter Monteath and Yuriko Nagata (eds), <i>Four Years in a Red Coat: The Loveday Internment Camp Diary of Miyakatsu Koike.</i> RICHARD BULLEN	164
Editor's Note DENNITZA GABRAKOVA	167